



ที่ กต ๑๑๐๓/๖๗๐

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๐ ตุลาคม ๒๕๖๖

เรื่อง การสิ้นสุดหน้าที่ของกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์ต-ออฟ-สเปน และการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์ตออฟสเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกคนใหม่

กศ. รับที่ ๗40
วันที่ 10 ต.ค. 2566
เวลา 10.30 น.

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง ๑. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๘/๑๐๘๒๔ ลงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๓
๒. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๘/๑๑๘๓๗ ลงวันที่ ๑๓ กรกฎาคม ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก ที่ ๓๔๓
ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๒๐๑๑

๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศและกิจการประชาคมแคริบเบียน
สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก ที่ ๓๓/๒๓ ลงวันที่ ๑๒ มกราคม ค.ศ. ๒๐๒๓

๓. ประวัติย่อของนายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์

๔. สำเนาหนังสือสำนักงานราชบัณฑิตยสภา ที่ รก ๐๐๐๔/๗๗๙ ลงวันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๖๕

๕. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ ที่ นร ๐๘๑๐/๘๔๓๗ ลงวันที่ ๑๐ สิงหาคม ๒๕๖๕

๖. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติลับ ที่ นร ๐๖๐๒/๑๕๐๔ ลงวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๖๕

๗. สำเนาหนังสือกองบัญชาการตำรวจสันติบาล ที่ ดช ๐๐๒๘.๕๖/๓๐๘๓ ลงวันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๕๖๕

๘. สำเนาหนังสือศูนย์รักษาความปลอดภัย กองบัญชาการกองทัพไทยลับ ที่ กท ๐๓๑๐/๑๒๒๙
ลงวันที่ ๑๘ สิงหาคม ๒๕๖๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง (๑) คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๒๙ มิถุนายน ๒๕๕๓ อนุมัติการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์ต-ออฟ-สเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก และแต่งตั้งนางโจน วิลสัน เป็นกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์ต-ออฟ-สเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก และ (๒) สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้รับแจ้งจากสำนักกราชเลขาธิการว่า ได้นำความกราบบังคมทูลพระกรุณาทรงทราบฝ่าละอองธุลีพระบาทเกี่ยวกับมติดังกล่าวแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการสิ้นสุดหน้าที่ของกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์ต-ออฟ-สเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก และการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์ตออฟสเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกคนใหม่ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีได้ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การอนุมัติแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์แห่งราชอาณาจักรไทยประจำต่างประเทศมีนัยสำคัญเชิงนโยบายด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ดังนั้น เรื่องนี้จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอต่อคณะรัฐมนตรีตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

การแต่งตั้งนายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์ ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์โตอฟสเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกคนใหม่ เป็นประเด็นที่มีความเร่งด่วน เนื่องจากตำแหน่งดังกล่าวว่างลงตั้งแต่วันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๖๒ โดยการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์โตอฟสเปนคนใหม่ จะช่วยสนับสนุนการปฏิบัติงานของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮอนดูราส ซึ่งมีเขตอาณาครอบคลุมสาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกในการคุ้มครองดูแลและรักษามลประโยชน์ของคนไทยในสาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกอย่างต่อเนื่องและมีประสิทธิภาพ ดังนั้น กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นควรเสนอเรื่องดังกล่าวมาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาในโอกาสแรก

๓. สารสำคัญ

๓.๑ สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกเป็นหนึ่งในประเทศที่มีฐานะทางเศรษฐกิจที่ดีและมั่นคงที่สุดในภูมิภาคแคริบเบียน ในปี ๒๕๖๕ สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกเป็นคู่ค้าอันดับที่ ๑ ของไทยในภูมิภาคแคริบเบียน โดยมีมูลค่าการค้ารวม ๔๗๔.๐๕ ล้านดอลลาร์สหรัฐ (เพิ่มขึ้นจากปี ๒๕๖๔ ร้อยละ ๑๔๐ เนื่องจากไทยนำเข้าก๊าซธรรมชาติเพิ่มขึ้น จำนวนมากถึง ๓๕๒.๖๙ ล้านดอลลาร์สหรัฐ) ทั้งนี้ ประเทศไทยและสาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกมีความสัมพันธ์ทวิภาคีที่ราบรื่น แต่ไม่ใกล้ชิด เนื่องจากความห่างไกลทางภูมิศาสตร์ โดยทั้งสองประเทศได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกันเมื่อวันที่ ๒๒ มกราคม ๒๕๒๙ ทั้งสองฝ่ายมีการแลกเปลี่ยนการเยือนที่ค่อนข้างจำกัด และยังไม่มีการจัดตั้งกลไกหรือทวิภาคีระหว่างกัน แต่มีความร่วมมือในระดับพหุภาคีในกรอบองค์การสหประชาชาติ และองค์การระหว่างประเทศและระดับภูมิภาคอื่น ๆ

๓.๒ เมื่อวันที่ ๒๙ มิถุนายน ๒๕๕๓ คณะรัฐมนตรีได้มีมติอนุมัติการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์โต-ออฟ-สเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก และแต่งตั้งนางโจน วิลสัน เป็นกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์โต-ออฟ-สเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก โดยต่อมา สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกได้ออกอนุมัติบัตรให้นางโจน วิลสัน ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์โต-ออฟ-สเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก ลงวันที่ ๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔ ดังสำเนาอนุมัติบัตรปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๓.๓ เมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๖๒ กระทรวงการต่างประเทศได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮอนดูราส ว่า นางโจน วิลสัน ได้ถึงแก่กรรมอย่างกะทันหันด้วยอาการคล้ายหัวใจวาย ต่อมา เมื่อวันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๖๒ กระทรวงการต่างประเทศมีมติเห็นชอบการสิ้นสุดหน้าที่ของนางโจน วิลสัน และการปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์เป็นการชั่วคราว โดยให้สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮอนดูราส ดำเนินการด้านอำนวยความสะดวกการขอรับการตรวจลงตราของผู้มีถิ่นพำนักในสาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก ในระหว่างการสรรหาและแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์โตอฟสเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกคนใหม่

๓.๔ เมื่อวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๖๕ ที่ประชุมคณะกรรมการพิจารณาการแต่งตั้งการดำรงตำแหน่ง และถอดถอนจากตำแหน่งหน้าที่ของเจ้าพนักงานกงสุลกิตติมศักดิ์แห่งราชอาณาจักรไทย ประจำต่างประเทศ ครั้งที่ ๑/๒๕๖๕ ได้มีมติเห็นชอบการแต่งตั้งนายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์ ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์โตอฟสเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกคนใหม่

๓.๕ กระทรวงการต่างประเทศและกิจการประชาคมแคริบเบียนสาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโกแจ้งให้ความเห็นชอบการแต่งตั้งนายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์ ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์โตอฟสเปน สืบแทนนางโจน วิลสัน ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๓.๖ นายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์ เกิดเมื่อวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๐๒ อายุ ๖๔ ปี สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี สาขาการจัดการและเศรษฐศาสตร์จากมหาวิทยาลัย Guelph แคนาดา ปัจจุบันดำรงตำแหน่งกรรมการผู้จัดการบริษัท LJ Williams Ltd. ซึ่งเป็นธุรกิจรายใหญ่และมีชื่อเสียงของ สาธารณรัฐไอร์แลนด์และไอบีโก โดยประกอบธุรกิจด้านการผลิตและจัดจำหน่ายสินค้าอาหาร แอลกอฮอล์ สินค้าอุปโภคบริโภค อุปกรณ์ช่าง และของตกแต่งบ้าน นอกจากนี้ นายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์ ยังมีความคุ้นเคย กับภารกิจของกงสุลกิตติมศักดิ์จากการสนับสนุนการปฏิบัติหน้าที่ของพี่ชาย ซึ่งดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ราชอาณาจักรเบลเยียมประจำสาธารณรัฐไอร์แลนด์และไอบีโก ดังประวัติย่อของนายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์ และการถอดชื่อเป็นภาษาไทยปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ - ๔

๓.๗ กระทรวงการต่างประเทศมีแนวทางการกำหนดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ของต่างประเทศ ในไทยออกเป็น ๒ ประเภท คือ (๑) สถานกงสุลกิตติมศักดิ์ ...(ประเทศ)... ประจำประเทศไทย และ (๒) สถานกงสุล กิตติมศักดิ์ ...(ประเทศ)... ณ จังหวัด ... ในการนี้ เพื่อให้การเรียกชื่อสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ของไทยในต่างประเทศ และสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ของต่างประเทศในไทยมีความสอดคล้องและใช้หลักการเดียวกัน จึงเห็นควรให้เปลี่ยน ชื่อเรียกสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์ต-ออฟ-สเปน เป็นสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์ตออฟสเปน และให้กงสุลกิตติมศักดิ์คนใหม่ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์ตออฟสเปน ทั้งนี้ เป็นไปตามที่ ราชบัณฑิตยสภาได้ปรับการสะกดชื่อกรุงพอร์ต-ออฟ-สเปน เป็น กรุงพอร์ตออฟสเปน เมื่อวันที่ ๒๙ มิถุนายน ๒๕๖๕

๔. ประโยชน์และผลกระทบ

การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์ตออฟสเปน สาธารณรัฐไอร์แลนด์และไอบีโกคนใหม่ เป็นการสนับสนุนกลไกการส่งเสริมความสัมพันธ์ทวิภาคีระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐไอร์แลนด์และไอบีโก ในมิติต่าง ๆ ให้มีความเข้มแข็งยิ่งขึ้น โดยจะช่วยเพิ่มประสิทธิภาพในการคุ้มครองดูแลและรักษาผลประโยชน์ ของประเทศและชาวไทยในสาธารณรัฐไอร์แลนด์และไอบีโก

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา หรือการสูญเสียรายได้

ไม่มี

๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศได้ขอความอนุเคราะห์สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ สำนักข่าวกรองแห่งชาติ กองบัญชาการตำรวจสันติบาล และศูนย์รักษาความปลอดภัย กองบัญชาการกองทัพไทย ตรวจสอบประวัติและพฤติกรรมบุคคลของนายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์ แล้ว ไม่พบว่ามีประวัติหรือพฤติกรรม ที่เป็นภัยต่อความมั่นคง ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕ - ๘

๗. ขอกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

อนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล ค.ศ. ๑๙๖๓ ได้ระบุหลักเกณฑ์ต่าง ๆ เกี่ยวกับกงสุลกิตติมศักดิ์ที่รัฐผู้ส่งแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้าสถานทำการทางกงสุล ดังนี้

๗.๑ ข้อ ๑๐ (๒) “ภายใต้บังคับของบทบัญญัติของอนุสัญญานี้ แบบพิธีสำหรับการแต่งตั้งและการยอมรับหัวหน้าสถานทำการกงสุลนั้น กำหนดโดยกฎหมาย ข้อบังคับและประเพณีปฏิบัติ ของรัฐผู้ส่งและรัฐผู้รับตามลำดับ”

๗.๒ ข้อ ๑๑ (๑) “ในการแต่งตั้งแต่ละครั้ง รัฐผู้ส่งจะมอบเอกสารในรูปแบบสัญญาบัตร ตราตั้ง หรือสารที่คล้ายกันให้แก่หัวหน้าสถานทำการกงสุล ซึ่งรับรองตำแหน่งฐานะของหัวหน้าสถานทำการกงสุล ...”

/ หากคณะรัฐมนตรี ...

หากคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติแต่งตั้งนายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์ ให้ดำรงตำแหน่ง
กงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์ตออฟสเปน กระทรวงการต่างประเทศจะดำเนินการตามหลักเกณฑ์อนุสัญญา
กรุงเวียนนาฯ ข้างต้น รวมถึงตามระเบียบและแนวปฏิบัติของไทยที่เกี่ยวข้องต่อไป ได้แก่ ระเบียบกระทรวง
การต่างประเทศว่าด้วยการแต่งตั้งและการหน้าที่ของเจ้าพนักงานกงสุลกิตติมศักดิ์แห่งราชอาณาจักรไทย
พ.ศ. ๒๕๖๓ และแบบพิธีของกรมพิธีการทูตเกี่ยวกับการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ การออกสัญญาบัตรตราตั้ง
และการดำเนินการอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

๘. ข้อเสนอของหน่วยงานของรัฐ/คณะกรรมการเจ้าของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรี

๘.๑ รับทราบการสิ้นสุดหน้าที่ของกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์ตออฟ-สเปน
สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก ของนางโจน วิลสัน เนื่องจากถึงแก่กรรม โดยมีผลตั้งแต่วันที่ ๒๔ มิถุนายน
๒๕๖๒

๘.๒ พิจารณาอนุมัติแต่งตั้งนายเมอร์รี ทอมัส วิลเลียมส์ ให้ดำรงตำแหน่งกงสุล
กิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์ตออฟสเปน สาธารณรัฐตรินิแดดและโตเบโก โดยมีเขตกงสุลครอบคลุมสาธารณรัฐ
ตรินิแดดและโตเบโก โดยให้เปลี่ยนชื่อเรียกสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำกรุงพอร์ตออฟ-สเปน เป็น
สถานกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงพอร์ตออฟสเปน และให้กงสุลกิตติมศักดิ์คนใหม่ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์
ณ กรุงพอร์ตออฟสเปน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายปานปรีย์ พหิทธานุกร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้

กองลาตินอเมริกา

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๐๐๘ (นายศิริวัชร จรัสโชค ๐๘ ๘๗๕๑ ๑๑๗๙)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๑๔

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban1100@mfa.go.th